Modern Greek Lesson 1

By poursa

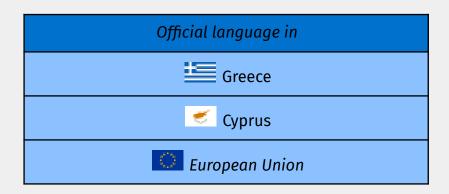
Εισαγωγή (Introduction)



Native Speakers: ~12 million

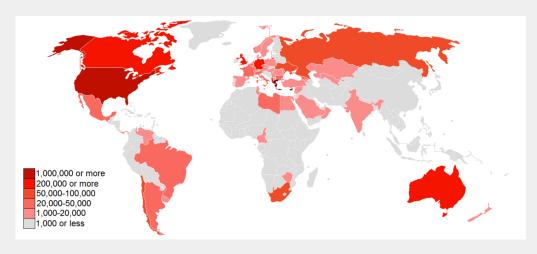
It is part of the Indo-European language family, but belongs in its own branch.

Unlike English it doesn't have any major sister languages!



Recognised minority language in				
Albania Albania	Armenia	Egypt		
Hungary	Italy	Romania		
C Turkey	Ukraine	United States		

Heritage Language in countries all over the world!



Dialects: All are declining with each having varying revitalization efforts.

Sidenote!: Modern Greek has been in a state of <u>Diglossia</u> since the creation of the Greek state up to the 1980's, so you will find various archaic looking phrases and constructions.

In the early level of your studies you may find some weird things going on, but worry not, since you can blame <u>Katharevousa</u> for most of them.

Το Ελληνικό Αλφάβητο (The Greek Alphabet)

Letters of the alphabet						
Letters	Pronunciation	Name		Letters	Pronunciation	Name
Αα	<u>/a/</u>	άλφα		Nν	/n/	νι
Вβ	/v/	βήτα		Ξξ	/ks/	ξι
Гγ	/x/,[i] before e,i	γάμα		О о	<u>/o/</u>	όμικρον
Δδ	<u>/ð/</u>	δέλτα		Пπ	/p/	πι
Εε	<u>/e/</u>	έψιλον		Рρ	/r/	ρο
Ζζ	/z/	ζήτα		Σσς	/s/	σίγμα
Нη	<u>/i/</u>	ήτα		Ττ	/t/	ταυ
Θθ	<u>/θ/</u>	θήτα		Υυ	<u>/i/</u>	ύψιλον
lι	<u>/i/</u>	γιώτα		Фφ	/f/	φι
Кк	/k/, [c] before e,i	κάπα		Хχ	/x/,[ç] before e,i	χι
Λλ	/\/	λάμδα		Ψψ	/ps/	ψι
Мμ	/m/	μι		Ωω	<u>/o/</u>	ωμέγα

Digraphs		
Digraph	Pronunciation	
γγ	/g/ ,[<u>+]</u> before e,i* (1)	
γк	/g/,[+] before e,i	
μπ	/b/	
ντ	/d/	
τζ	<u>/dz/</u>	
ΥХ	/ŋx/	
ευ	ef/ev depending on next consonant	
αυ	af/av depending on next consonant	
ει	<u>/i/</u>	
Ol	<u>/i/</u>	
αι	<u>/e/</u>	
ου	<u>/u/</u>	

Rare Digraphs		
Digraph	Pronunciation	

Stress												
αά	غ ع	о о	ωώ	ιί	υὑ	ηή	ευ εύ	αυ αύ	દા દાં	οι οί	αι αί	ου ού

- Stress is marked with a little diagonal line above the vowel. It shows which vowel of the word is the loud one.
- All words must have a stress mark, unless they only have one syllable.
- To include it in a vowel press the; key and then the vowel.
- Digraphs are stressed on their second part.

<u>Aνάγνωση(Reading):</u>

νερό - water
παιδί - kid
μπαμπάς - dad
μαμά - mum
ναι - yes
όχι - no
βιβλίο - book
είμαι - (I) am
αυτό - this
Ευρώπη - Europe
θάλασσα - sea

Επιπλέον λεπτομέρειες(Additional Information):

- 1) Sometimes in compound words the digraph $\gamma\gamma$ is used to represent the $/\eta\gamma/$ sound instead of /g/. For example in the word $\dot{\epsilon}\gamma\gamma\rho\alpha\phi$ o. So in this case the second gamma keeps the original pronunciation from the Alphabet $/\gamma/$, while the first gamma becomes this back n sound like at the end of the word "sing".
- 2) You can break digraphs by adding a diaeresis above the second letter. For example to say /ai/ you have to write $\alpha \ddot{i}$. You can do this by pressing shift+; and the vowel of your choice.

There are thus a few things you can do with digraphs that I will summarize here.

- Normal digraphs pronounced as shown in the table:
 - i)<u>Not stressed</u>: αι, ευ etc
 - ii)Stressed(always on the second letter): αί, εύ etc.
- Broken digraphs:
 - i)Not stressed: αϊ,οϊ etc:
 - ii)Stressed broken digraphs can be stressed in the first or second letter.

If <u>stressed on the first letter</u> 1 : $\dot{\alpha}_1$, $\dot{\epsilon}_0$ etc. If <u>stressed on the second letter</u> 2 : $\alpha \ddot{i}$, $\epsilon \ddot{i}$ etc.

- 3) The consonants /d/ /b/ and /g/ may variantly be pronounced with a bit of an n or m before them. So you may occasionally hear /nd/ instead of /d/ , /mb/ instead of /b/ and /ng/ instead of /g/
- 4) Summarized the Vowels are:

/a/ - α /e/ - ε αι /i/ - ι η υ ει οι /o/ - ο ω /u/ - ου

Απλές Φράσεις(Basic Phrases)

Greek-Ελληνικά	English-Αγγλικά
Γεια	Halla / Bar/informal)
Γεια σου	Hello/Bye(informal)
Γεια σας	Hello/Bye(formal or plural)
Ευχαριστώ	Thank you

¹ You don't need to write the diaeresis since there is no way it can be a normal digraph to begin with, as they only ever take stress on the second part

² The diaeresis here is added along the stress mark (to do this press Alt Gr+; and the vowel)

Σε ευχαριστώ	Thank you(mildly polite)
Σας ευχαριστώ	Thank you(formal or plural)
Παρακαλώ	You're welcome
Γεια μας	Cheers(toast when drinking)
Καλωσήρθες	Welcome(when welcoming one home)
Καλωσήρθατε	Welcome(formal or plural)
Καλώς σας βρήκα	^ Answer to the above ^
Τι κάνεις;	How are you?
Τι κάνετε;	How are you(plural or formal)
Πώς σε λένε;	What's your name?
Με λένε	My name is
Από πού είσαι;	Where are you from?
Είμαι από	I am from
Καλημέρα	Good morning
Καλησπέρα	Good evening/afternoon
Καληνύχτα	Good night
Συγνώμη (often written Συγγνώμη)	Sorry
Σ' αγαπάω	I love you
Βοήθεια!	Help!

Ασκήσεις(Exercises)

1)Γράψε το όνομά σου στα ελληνικά. - Write your name in Greek

2)Διάβασε τα παρακ	άτω - Read	the fol	lowing:
--------------------	------------	---------	---------

Τι κάνεις; Εγώ είμαι πολύ καλά.	How are you? I am very good.
Ο θείος μου είναι στρατιώτης.	My uncle is a soldier.
Είναι πολύ μεγάλη.	She is very big.
Πότε θα έρθεις;	When will you come?
Θέλω να σου δείξω το σπίτι μου.	I want to show you my house.
Αγόρασα μία καινούργια καρέκλα.	I bought a new chair.
Απέναντι είναι ο φούρνος.	The bakery is across the street.
Αφήνω χρήματα πάνω στο γραφείο μου.	I leave money on my desk.

Πηγές(Resources)

Learning Modern Greek discord server's resources channel: https://discordapp.com/invite/nZQu3f5 Random papers and books on Modern Greek:

https://drive.google.com/drive/folders/13dipp3rEuQSEHEYmeGM5Z5awwm5FqF17?usp=sharing